

**teXet**<sup>®</sup>  
Bringing the Best Together



**TX-D4450**

**БЕСШНУРОВОЙ  
ТЕЛЕФОННЫЙ АППАРАТ  
РАДИОТЕХНОЛОГИИ DECT**

**Руководство  
по эксплуатации**

## Содержание

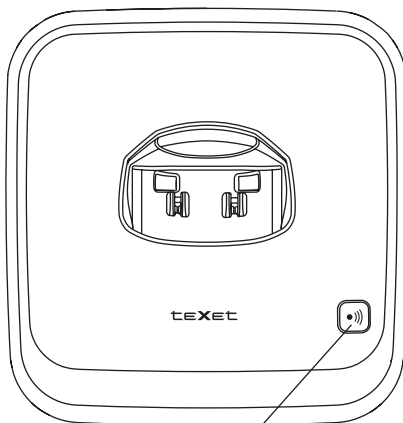
1	Общие указания .....	6
2	Комплектность .....	9
3	Указания мер безопасности .....	9
4	Подготовка к работе .....	10
5	Порядок работы .....	11
5.1	Включение и выключение трубки .....	11
5.2	Исходящий вызов .....	11
5.3	Выбор уровня громкости в трубке .....	12
5.4	Отключение микрофона .....	12
5.5	Ответ на вызов .....	12
5.6	Повтор последних набранных номеров .....	13
5.7	Запись номера из списка последних набранных номеров в телефонную книгу .....	13
5.8	Удаление последних набранных номеров .....	14
5.9	Включение и выключение блокировки кнопок .....	15
5.10	Поиск трубки .....	15
5.11	Ввод паузы .....	15
5.12	Запись имени и номера в телефонную книгу .....	16
5.13	Просмотр подробностей записи .....	17
5.14	Набор номера из телефонной книги .....	18
5.15	Изменение записи в телефонной книге .....	18
5.16	Удаление записи из телефонной книги .....	19
5.17	Удаление всех записей из телефонной книги .....	20
5.18	Проверка заполнения телефонной книги .....	21
5.19	Индикация номера вызывающего абонента .....	21
6	Настройки трубки .....	25
6.1	Изменение мелодии и уровня громкости вызывного акустического сигнала .....	25
6.2	Включение и выключение предупредительных сигналов .....	26
6.3	Язык индикации меню .....	27

6.4	Изменение имени трубки .....	28
6.5	Выбор заставки дисплея .....	28
6.6	Включение и выключение автоматического приема вызова .....	29
6.7	Установка даты и времени .....	29
6.8	Включение и выключение сигнала будильника ...	30
7	Настройки базового блока .....	32
7.1	Изменение способа передачи набора номера ....	32
7.2	Изменение длительности размыкания шлейфа ..	33
7.3	Изменение ПИН-кода базового блока .....	33
7.4	Изменение настроек АОН .....	34
8	Возвращение к заводским настройкам .....	35
9	Работа с дополнительными трубками .....	36
9.1	Регистрация дополнительной трубки на базовом блоке .....	36
9.2	Отмена регистрации трубки на базовом блоке ...	37
9.3	Внутренние вызовы .....	38
9.4	Выполнение внутреннего вызова во время разговора с внешним абонентом .....	39
9.5	Переключение входящего вызова на другую трубку .....	39
9.6	Организация конференц-связи .....	40
10	Возможные неисправности и методы их устранения .....	41
11	Правила пользования аккумуляторами .....	43
12	Условия транспортирования и хранения .....	44

## Общий вид трубки
















## Общий вид базового блока



Кнопка поиска трубки, регистрации  
дополнительной трубки

## Значения символов, появляющихся на дисплее трубки



-  Индикация связи между трубкой и базовым блоком. Символ будет мигать при отсутствии связи с базовым блоком или при отсутствии питания базового блока
-  Выполняется внутренний вызов. Символ будет мигать при поступлении внутреннего вызова
-  Выполняется исходящий вызов. Символ будет мигать при поступлении входящего вызова
-  Будильник включен
-  Блокировка кнопок включена
-  Вызывной акустический сигнал трубки выключен
-  Если символ пустой или мигает, зарядите аккумуляторы
-  Символ будет мигать в процессе заряда. На последней стадии заряда будет мигать внутренний блок символа
-  Нажмите для доступа к главному меню
- OK** Нажмите для подтверждения выбора
-  ★ Вызов был пропущен
-  ⇌ Нажмите для выполнения внутреннего вызова
-  ↶ Нажмите для возврата на предыдущий уровень меню
-  С Нажмите для удаления символа, выключения и включения микрофона

## 1 Общие указания

Бесшнуровой телефонный аппарат (БТА) предназначен для работы в качестве оконечного абонентского устройства в телефонных сетях с импульсным и частотным (тональным) способом передачи набора номера.

БТА изготовлен на базе современной цифровой радиотехнологии DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications – цифровая расширенная бесшнуровая техника связи). Радиотехнология DECT обеспечивает высокую степень защиты радиоканала между трубкой и базовым блоком от несанкционированного доступа и хорошее “цифровое” качество передачи речи.

При приобретении телефонного аппарата требуйте проверки его работоспособности и комплектности. Убедитесь, что в гарантийном талоне указана дата изготовления и дата продажи аппарата в розничной торговой сети со штампом торговой организации. Помните, что при утрате гарантийного талона или его неправильном или неполном заполнении Вы можете лишиться права на гарантию.

БТА не предназначен для включения через абонентские высокочастотные установки (АВУ), телефонные блокираторы и АТС типа «Квант».

Не устанавливайте базовый блок вблизи радио и телевизионных приемников, холодильников, компьютеров, радиаторов, металлических конструкций и металлических оконных рам. Не пользуйтесь аппаратом в ванной комнате. Не оставляйте трубку на балконе во время дождя. Не пользуйтесь аппаратом во время грозы или шторма (отключайте его от электрической и телефонной сети).

Используйте только тот блок питания, который включен в комплектность телефонного аппарата. Использование другого блока питания аннулирует гарантийное обслуживание Вашего аппарата.

Трубка аппарата может нагреваться во время перезарядки аккумуляторов. Это нормальное явление.

Если Вы установили новые аккумуляторы, не подключайте линейный шнур к абонентской линии, пока аккумуляторы полностью не зарядятся. В противном случае входящие вызовы будут препятствовать полному заряду аккумуляторов. Когда аккумуляторы разрядятся, Вы увидите, что символ аккумулятора на дисплее трубки пуст, и услышите во время разговора предупреждающий сигнал.

Для максимального увеличения срока службы аккумуляторов, снимайте трубку с базового блока или зарядного устройства каждый день на несколько часов (или до полного разряда аккумуляторов).

Когда Вы обнаружите, что аккумуляторы больше не перезаряжаются, замените их. Всегда заменяйте одновременно оба аккумулятора. Используйте Ni-MH аккумуляторы.

После установки новых аккумуляторов уровень их заряда может отображаться неправильно. В этом случае установите трубку на базовый блок или зарядное устройство не менее чем на 14 часов.

Время работы трубки от аккумуляторов будет зависеть от условий использования и температуры окружающего воздуха.

**ВНИМАНИЕ! Запрещается устанавливать в трубку обычные перезаряжаемые батареи. Их установка может привести к нарушению работоспособности и выходу трубки из строя.**

При отсутствии напряжения в сети питания данный аппарат работать не будет. В связи с этим рекомендуется подключать его к абонентской линии совместно с аппаратом, не требующим питания от сети 220 В.

Не используйте для чистки аппарата растворители или другие химические растворы, это может привести к повреждению аппарата. В случае загрязнения протрите аппарат влажной тканью или антистатической салфеткой.



## Технические характеристики

Стандарт.....	DECT GAP
Диапазон рабочих частот, МГц.....	1880 – 1900
Средняя мощность излучения передатчика, мВт, не более.....	10
Способ передачи набора номера.....	импульсный и частотный
Количество трубок.....	до пяти
Количество базовых блоков.....	1
Длительность размыкания шлейфа (FLASH), мс.....	100, 300 и 600
Рабочая температура окружающего воздуха, °С.....	от плюс 5 до плюс 40
Допустимая влажность, %.....	80 при 25 °С
Напряжения питания, В.....	220 ± 22, частотой 50 Гц
Потребляемая мощность, Вт, не более:	
базового блока.....	5
Дальность связи.....	до 50 м внутри здания и до 300 м на открытой местности
Время работы от аккумуляторов, ч, не более:	
в режиме разговора .....	10
в режиме ожидания .....	100
Габаритные размеры, мм, не более:	
трубки.....	156,9 x 46,7 x 28,9
базового блока.....	107,7 x 111,8 x 44,3
Масса, кг, не более:	
трубки с аккумуляторами.....	0,10
базового блока.....	0,11

## 2 Комплектность

Трубка TX-D4450	1 шт.
Базовый блок TX-D4450	1 шт.
Блок питания базового блока 6 V DC 200 mA	1 шт.
Аккумулятор 1,2 V (AAA) 550 mAh	2 шт.
Линейный шнур	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 экз.
Гарантийный талон	1 экз.
Упаковка	1 шт.

## 3 Указания мер безопасности

Во избежание несчастных случаев не допускается вскрытие абонентом базового блока, подключенного к сети электропитания и абонентской линии телефонной сети. Отключайте блок питания базового блока и зарядного устройства от сети, если Вы длительное время не пользуетесь аппаратом.

Вилка блока питания базового блока используется в качестве отключающего устройства от сети электропитания. Розетка сети электропитания должна быть установлена вблизи базового блока и быть легкодоступной.

## 4 Подготовка к работе

Подключите одну вилку линейного шнура к розетке для линейного шнура на задней торцевой поверхности базового блока, а вторую – к абонентской линии телефонной сети.

**ВНИМАНИЕ!** При покупке другого линейного шнура обратите внимание на используемые контакты в вилках шнура. Должны быть задействованы 2 центральных контакта.

Подключите вилку шнура блока питания базового блока к розетке для блока питания на задней торцевой поверхности базового блока. Включите блок питания в сеть электропитания. Блок питания должен быть постоянно включен в сеть электропитания.


Откройте крышку аккумуляторного отсека трубки. Установите аккумуляторы, соблюдая полярность, в аккумуляторный отсек и закройте крышку. Установите трубку на базовый блок для заряда аккумуляторов на 14 часов. Вы услышите подтверждающий сигнал о начале заряда аккумуляторов. Этот сигнал будет звучать каждый раз при установке трубки на базовый блок.

На дисплее появится имя трубки и номер, под которым она зарегистрирована на базовом блоке.



Если Вы вынесете трубку за пределы зоны связи базового блока, на дисплее появится *ПОИСК БАЗЫ*. Прежде чем сделать вызов или ответить на входящий вызов, необходимо приблизиться к базовому блоку настолько, чтобы на дисплее появилось имя и номер трубки.

## Перемещение по меню

Телефонный аппарат имеет меню с определенным количеством опций.

Когда трубка включена и находится в состоянии готовности к работе (исходном состоянии), нажмите  для доступа к главному меню.

Нажимая кнопку  или , найдите нужную опцию меню и нажмите **OK** для ее выбора.


Для возврата на предыдущий уровень меню нажмите . Чтобы отменить действие и вернуться в любой момент в исходное состояние, нажимайте кнопку .


Если выполнение какого-либо действия будет невозможно, на дисплее появится *НЕВОЗМОЖНО*.

Если перестать нажимать кнопки трубки, то через 10 секунд подсветка погаснет, а еще через 20 секунд показания дисплея автоматически вернутся в исходное состояние.



## 5 Порядок работы


### 5.1 Включение и выключение трубки

Для выключения трубки в исходном состоянии нажмите и удерживайте кнопку  до тех пор, пока дисплей не погаснет.

Для включения трубки нажмите и удерживайте кнопку  до тех пор, пока дисплей не засветится.


### 5.2 Исходящий вызов

Нажмите кнопку , на дисплее появится символ . Услышав сигнал АТС, наберите номер.





Или сначала наберите номер, а затем нажмите кнопку . Номер будет набран автоматически. Если Вы ошиблись при

наборе номера, нажмите **C** для удаления неверно набранной цифры. При кратковременном нажатии удаляется последняя цифра, при длительном нажатии будет удалена вся набранная последовательность. Повторите набор номера.

В течение вызова и нескольких секунд после его завершения на дисплее будет отображаться длительность вызова.

Для завершения вызова нажмите кнопку  или установите трубку на базовый блок.




### 5.3 Выбор уровня громкости в трубке


Во время вызова нажмите кнопку  или . На дисплее появится установленный уровень громкости, например, *ГРОМКОСТЬ 3*. Нажимая кнопку  или , выберите нужный уровень громкости.



### 5.4 Отключение микрофона

Во время разговора нажмите **C**, на дисплее появится *ОТКЛ*. Теперь абонент не будет Вас слышать. Для включения микрофона повторно нажмите **C**.




### 5.5 Ответ на вызов

При поступлении входящего вызова на дисплее появится *ВЫЗОВ* и мигающий символ . Вы услышите вызывные сигналы трубки. Для ответа на вызов нажмите кнопку . Если трубка находится на базовом блоке, и автоматический прием вызова включен (см. п. 6.6), то Вы можете ответить на вызов просто сняв трубку с базового блока. Если автоматический прием вызова будет выключен, то для ответа на вызов после снятия трубки с базового блока нажмите кнопку .


Для завершения вызова нажмите кнопку  или установите трубку на базовый блок.

Во время звучания вызывного сигнала, нажимая кнопку  или , Вы можете изменять его уровень громкости или выключить сигнал совсем. Измененный уровень громкости будет отображаться на дисплее.

## 5.6 Повтор последних набранных номеров


Для повтора последнего набранного номера нажмите кнопку  или . Номер появится на дисплее. Нажмите кнопку . Номер будет набран автоматически.

В памяти аппарата может храниться информация о пяти последних набранных номерах до 24 цифр каждый.


Для доступа к этому списку нажмите кнопку . На дисплее появится последний набранный номер. Если на дисплее появится ПУСТО, это значит, что набранных номеров нет.




- Нажимая кнопку  или , просмотрите последние набранные номера.

Для выхода из списка нажмите кнопку .



- Нажмите кнопку  для набора номера отображенного на дисплее.

## 5.7 Запись номера из списка последних набранных номеров в телефонную книгу


Для записи номера нажмите кнопку . На дисплее появится последний набранный номер.

- Нажимая кнопку  или , выберите нужный номер.
- Нажмите . На дисплее появится СОХРАНИТЬ.
- Нажмите **OK**. На дисплее появится ИМЯ.


Если телефонная книга будет заполнена, на дисплее появится *ПЯТЬ ПОИМЯ*. Удалите ненужный номер из телефонной книги.







- Наберите имя абонента не более 12 букв.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится номер абонента. При необходимости измените номер.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится номер мелодии, например, *МЕЛОДИЯ 1*, и прозвучит вызывной сигнал установленной мелодии.
- Нажимая кнопку  или , выберите понравившуюся мелодию. Если Вам предоставлена услуга определения номера вызывающего абонента, то при поступлении входящего вызова от этого абонента Вы будете слышать выбранную мелодию.


- Нажмите **ОК**.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку ).  
Имя абонента будет сохранено в телефонной книге.



## 5.8 Удаление последних набранных номеров

Для удаления отдельного номера нажмите кнопку .

- Нажимая кнопку  или , выберите номер, который хотите удалить.
  - Нажмите .
  - Нажимая кнопку  или , выберите *УДАЛИТЬ*.
  - Нажмите **ОК** для подтверждения.
- Или нажмите  для отмены удаления.

Для удаления всех последних набранных номеров нажмите кнопку .



- Нажмите .



- Нажимая кнопку  или , выберите *УДАЛИТЬ ВСЕ*.
- Нажмите **OK**. На дисплее появится *ПОДТВЕРД*.
- Нажмите **OK** для подтверждения.

Или нажмите  для отмены удаления.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .


## 5.9 Включение и выключение блокировки кнопок




Вы можете заблокировать кнопки трубки для исключения случайного нажатия. Для включения блокировки в исходном состоянии нажмите и удерживайте кнопку  до звукового сигнала. На дисплее появится символ .

Для выключения блокировки нажмите и удерживайте кнопку  до звукового сигнала. Символ  исчезнет с дисплея.

Блокировка кнопок автоматически выключается при поступлении входящего вызова и поиске трубки. По окончании соединения она автоматически включается.

## 5.10 Поиск трубки



Для поиска трубки нажмите на базовом блоке кнопку . В течение 60 секунд Вы будете слышать вызывные сигналы трубки. На дисплее появится *ПОИСК*.

Для прекращения поиска повторно нажмите кнопку  или нажмите на трубке кнопку   или нажмите **C**.

## 5.11 Ввод паузы

В некоторых случаях при наборе номера требуется ввод паузы, например, после цифры выхода на междугородную сеть. Для этого в нужном месте нажмите и удерживайте






кнопку . Ввод паузы будет показан на дисплее символом *P*. Длительность паузы – 3 секунды. Для увеличения длительности паузы нажмите и удерживайте кнопку  несколько раз.

## 5.12 Запись имени и номера в телефонную книгу

В телефонной книге трубки можно сохранить до 20 номеров. Телефонный номер может быть длиной до 20 цифр, а имя – до 12 букв. Записи будут сохраняться в алфавитном порядке.

Для записи имени и номера в телефонную книгу нажмите .

- Нажимая кнопку  или , выберите *ТЕЛ КНИГА*.
- Нажмите **OK**.
- Нажмите . На дисплее появится *ДОБАВИТЬ*.
- Нажмите **OK**. На дисплее появится *ИМЯ*.


Если книга будет заполнена, на дисплее появится *ПАМЯТЬ ПОЛНА*.

- Наберите имя абонента.
- Нажмите **OK**. На дисплее появится *НОМЕР*.
- Наберите номер абонента.
- Нажмите **OK**. На дисплее появится номер мелодии, например, *МЕЛОДИЯ 1*, и прозвучит вызывной сигнал установленной мелодии.

• Нажимая кнопку  или , выберите понравившуюся мелодию.


Если Вам предоставлена услуга определения номера вызывающего абонента, то при поступлении входящего вызова от этого абонента Вы будете слышать выбранную мелодию.

- Нажмите **OK**.




Для продолжения записи номеров в телефонную книгу нажмите  и следуйте описанной выше последовательности.



Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .



Если при наборе имени или номера Вы ошиблись, нажмите **C** для удаления неверно набранной буквы или цифры.

При появлении на дисплее запроса *НОМЕР* Вы можете добавить паузу в набираемый номер. Для этого нажмите и удерживайте кнопку .

### Использование кнопок номеронабирателя для набора имени абонента







При появлении на дисплее запроса *ИМЯ*, нажимая кнопки  – , наберите имя абонента. Появление определенной буквы будет зависеть от количества нажатий соответствующей кнопки. Для набора пробела нажмите кнопку .



Для набора символов нажимайте кнопку  или  (см. информацию на дисплее).


Для перехода к предыдущему знаку нажмите кнопку , а для перехода к следующему – кнопку .

## 5.13 Просмотр подробностей записи

Для просмотра подробностей записи нажмите .

- Нажимая кнопку  или , выберите *ТЕА КНИГА*.
- Нажмите **OK**.
- Нажимая кнопку  или , выберите запись.
- Нажмите . На дисплее появится *ДОБАВИТЬ*.
- Нажмите кнопку . На дисплее появится *ПОДРОБНОСТИ*.
- Нажмите **OK**. На дисплее появится номер абонента.







Если длина номера будет больше 12 цифр, то нажмите кнопку  и кнопку  для просмотра всех цифр номера.

• Нажмите кнопку . На дисплее появится номер мелодии, выбранной для этого абонента.

Для возврата к списку имен нажмите .

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .


Также для просмотра подробностей записи возможна другая последовательность действий.





- Нажмите кнопку .
- Нажимая кнопку  или , выберите запись.
- Нажмите . На дисплее появится *ДОБАВИТЬ*.
- Нажмите кнопку . На дисплее появится *ПОДРОБНОСТИ*.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится номер абонента.
- Нажмите кнопку . На дисплее появится номер мелодии, выбранной для этого абонента.


Для возврата к списку имен нажмите .

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .


## 5.14 Набор номера из телефонной книги

Для набора номера из телефонной книги нажмите кнопку .

- Нажимая кнопку  или  или набрав первую букву его имени, выберите имя абонента. Если будет записано несколько имен с одинаковой первой буквой, то для их выбора дополнительно нажимайте кнопку  или .



- Когда нужное имя появится на дисплее, нажмите кнопку  для набора соответствующего номера.

## 5.15 Изменение записи в телефонной книге

Для изменения записи в телефонной книге нажмите кнопку .

- Нажимая кнопку  или , выберите запись, которую хотите изменить.

- Нажмите . На дисплее появится *ДОБАВИТЬ*.

- Нажимая кнопку  или , выберите *ИЗМЕНИТЬ*.

- Нажмите **ОК**. На дисплее появится имя абонента.

- Нажимая **С**, удалите имя. Наберите новое имя.

- Нажмите **OK**. На дисплее появится номер абонента.
- Нажимая **C**, удалите номер. Наберите новый номер.
- Нажмите **OK**. На дисплее появится номер мелодии, например, *МЕЛОДИЯ 1*, и прозвучит вызывной сигнал установленной мелодии.

- Нажимая кнопку  **с1b** или , выберите мелодию.

Если Вам предоставлена услуга определения номера вызывающего абонента, то при поступлении входящего вызова от этого абонента Вы будете слышать выбранную мелодию.



- Нажмите **OK**.

Если Вы хотите продолжить изменения в телефонной книге, выберите запись и следуйте описанной выше последовательности.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .

Также для изменения записи в телефонной книге возможна другая последовательность действий.


- Нажмите .

- Нажимая кнопку  **с1b** или , выберите *ТЕЛ КНИГА*.

- Нажмите **OK**.

• Нажимая кнопку  **с1b** или , выберите запись, которую хотите изменить.


- Нажмите .

- Нажимая кнопку  **с1b** или , выберите *ИЗМЕНИТЬ*.

• Нажмите **OK** и далее, следуя описанной выше последовательности, измените запись.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .

## 5.16 Удаление записи из телефонной книги

Для удаления записи из телефонной книги нажмите кнопку .

- Нажимая кнопку  **с1b** или , выберите запись, которую хотите удалить.



- Нажмите .
- Нажимая кнопку  или , выберите *УДАЛИТЬ*.
- Нажмите **ОК**.

Или нажмите  для отмены удаления.

Если Вы хотите продолжить удаление записей из телефонной книги, следуйте описанной выше последовательности.


Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .

Также для удаления записи из телефонной книги возможна другая последовательность действий.

- Нажмите .
- Нажимая кнопку  или , выберите *ТЕЛ КНИГА*.
- Нажмите **ОК**.

• Нажимая кнопку  или , выберите запись, которую хотите удалить.






- Нажмите .
- Нажимая кнопку  или , выберите *УДАЛИТЬ*.
- Нажмите **ОК**.

Или нажмите  для отмены удаления.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .

## 5.17 Удаление всех записей из телефонной книги

Для удаления всех записей из телефонной книги нажмите .


- Нажимая кнопку  или , выберите *ТЕЛ КНИГА*.
- Нажмите **ОК**.
- Нажмите . На дисплее появится *ДОБАВИТЬ*.
- Нажимая кнопку  или , выберите *УДАЛИТЬ ВСЕ*.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится *ПОДТВЕРД*.
- Нажмите **ОК** для подтверждения. На дисплее появится






*ПУСТО*.

Или нажмите  для отмены удаления.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .

## 5.18 Проверка заполнения телефонной книги

Для проверки заполнения телефонной книги нажмите кнопку .

- Нажмите . На дисплее появится *ДОБАВИТЬ*.
  - Нажимая кнопку  или , выберите *СОСТ ПЯТИ*.
  - Нажмите **ОК**. На дисплее появится, например, *05 / 20 ЗАНЯТО*, где *20* – возможное количество записей, а *05* – использованное количество.
  - Для возврата в меню нажмите .
- Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку .

## 5.19 Индикация номера вызывающего абонента

Телефонный аппарат поддерживает услугу определения номера как в отечественном стандарте АОН, так и в европейском – Caller ID (FSK). Услуга определения номера является платной и предоставляется телефонным узлом по дополнительному соглашению с абонентом. Получение информации о номере вызывающего абонента будет зависеть от технической возможности Вашей АТС.

Если Вам предоставлена услуга определения номера, Вы увидите номер вызывающего абонента. Если имя абонента было сохранено в телефонной книге, на дисплее попеременно будет появляться имя и номер абонента.

При использовании АОН получение информации о номере абонента будет зависеть от величины задержки, выбранной в соответствии с п. 7.4 данного руководства.

В стандарте Caller ID информация о номере передается автоматически во время входящего вызова между первым

и вторым вызывным сигналом и для ее получения никакие кнопки нажимать не надо. Функция Caller ID включена постоянно и не может быть выключена.

Если при использовании функции Caller ID вызов поступит из зоны не поддерживающей эту функцию, на дисплее появится *НЕДОСТУПЕН*. Если номер абонента был заблокирован или скрыт, на дисплее появится *НОМЕР СКРЫТ*.



В памяти аппарата, в списке *ПРОПУЩЕННЫЕ* могут храниться записи о 10 последних вызывавших абонентах.



Если этот список будет заполнен, то при приеме нового вызова, запись о самом первом абоненте будет удалена.



Если вызов был пропущен, на дисплее появится количество пропущенных вызовов, например, *5 ПРОПУЩЕНО*.

При подключении аппарата к учрежденческой телефонной станции получение информации о вызывающем абоненте может оказаться невозможным.


## Просмотр списка вызывавших абонентов

Для просмотра списка вызывавших абонентов (*ПРОПУЩЕННЫЕ*) нажмите кнопку  или нажмите , а затем **OK**. На дисплее появится последняя запись: номер абонента или его имя, если номер был сохранен в телефонной книге. Если записей нет, на дисплее появится *ПУСТО*.

Нажмите кнопку  для просмотра номера, если на дисплее появится имя абонента. Для возврата в список повторно нажмите кнопку .



- Нажимая кнопку  или , просмотрите остальные записи. Запись о пропущенном вызове будет отмечена символом ★ внизу по середине дисплея.






После просмотра пропущенного вызова символ ★ исчезнет с дисплея.

- Нажмите кнопку ) для выхода из списка.



## Просмотр даты и времени вызова





Для правильного указания даты и времени вызова необходимо предварительно установить дату и время в соответствии с п. 6.7.

Для просмотра даты и времени нажмите кнопку  или нажмите , а затем **OK**. На дисплее появится имя или номер вызывавшего абонента.



- Нажимая кнопку  или , выберите запись.
- Нажмите .
- Нажимая кнопку  или , выберите *ВРЕМЯ ВЫЗОВА*.
- Нажмите **OK**. На дисплее появится дата и время вызова.
- Нажмите **OK** для возврата в список.




## Набор номера из списка вызывавших абонентов

Для набора номера из списка нажмите кнопку  или нажмите , а затем **OK**. На дисплее появится имя или номер вызывавшего абонента.

- Нажимая кнопку  или , выберите нужную запись.
  - Нажмите кнопку . Номер будет набран автоматически.
- Для выхода из списка нажмите кнопку .



## Запись номера из списка вызывавших абонентов в телефонную книгу

Для записи номера нажмите кнопку  или нажмите , а затем **OK**. На дисплее появится имя или номер вызывавшего абонента.

- Нажимая кнопку  или , выберите номер, который нужно записать в телефонную книгу.
- Нажмите .



- Нажмите **OK**. На дисплее появится *СОХРАНИТЬ*.
- Нажмите **OK**. На дисплее появится *Имя*.
- Нажмите **OK**.
- Наберите имя абонента не более 12 букв.
- Нажмите **OK**. При необходимости измените номер.
- Нажмите **OK**. На дисплее появится номер мелодии, например, *МЕЛОДИЯ 1*, и прозвучит вызывной сигнал установленной мелодии.



• Нажимая кнопку  или , выберите понравившуюся мелодию. Если Вам предоставлена услуга определения номера вызывающего абонента, то при поступлении входящего вызова от этого абонента Вы будете слышать выбранную мелодию.

- Нажмите **OK**.

Имя абонента будет сохранено в телефонной книге.



Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .

### **Удаление записей из списка вызывавших абонентов**


Для удаления отдельной записи нажмите кнопку  или нажмите , а затем **OK**. На дисплее появится имя или номер вызывавшего абонента.

• Нажимая кнопку  или , выберите запись, которую нужно удалить.



- Нажмите .




• Нажимая кнопку  или , выберите *УДАЛИТЬ*.


- Нажмите **OK**.

Или нажмите  для отмены удаления.

Для выхода из списка нажмите кнопку .

Для удаления всех записей нажмите кнопку  или нажмите , а затем **OK**. На дисплее появится имя или номер вызывавшего абонента.

- Нажмите .
- Нажимая кнопку  или , выберите *УДАЛИТЬ ВСЕ*.
- Нажмите **OK**. На дисплее появится *ПОДТВЕРД*.
- Нажмите **OK**. На дисплее появится *ПУСТО*.


Или нажмите  для отмены удаления.




Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .

## 6 Настройки трубки

### 6.1 Изменение мелодии и уровня громкости вызывного акустического сигнала

По своему желанию Вы можете выбрать любую из пяти мелодий вызывного акустического сигнала. При этом Вы можете выбирать различные мелодии сигнала как для входящего, так и для внутреннего вызова. Заводская настройка – первая мелодия для входящего и вторая для внутреннего вызова. Вы также можете выбрать любой из пяти уровней громкости вызывного акустического сигнала или выключить его совсем. Заводская настройка – третий уровень громкости.

Для изменения мелодии и уровня громкости нажмите кнопку .

- Нажимая кнопку  или , выберите *ТРУБКА*.
- Нажмите **OK**.
- Нажимая кнопку  или , выберите *СИГН ВЫЗОВА*.
- Нажмите **OK**. На дисплее появится *ВНУТР МЕЛОД*.
- Нажмите **OK**. На дисплее появится, например, *МЕЛОДИЯ 2*, и прозвучит вызывной сигнал установленной мелодии.


- Нажимая кнопку  или , выберите понравившуюся мелодию.

- Нажмите **ОК**.

- Нажмите кнопку . На дисплее появится *ВНЕШН МЕЛОД.*


- Нажмите **ОК**.

Аналогично выберите мелодию для входящего вызова.

- Нажмите кнопку . На дисплее появится *ГРОМКОСТЬ*.



- Нажмите **ОК**. На дисплее появится установленный уровень громкости, и прозвучит вызывной сигнал установленного уровня.



- Нажимая кнопку  или , выберите нужный уровень громкости или выключите сигнал, выбрав *СИГНАЛ ВЫКЛ.*

Если Вы выберите *СИГНАЛ ВЫКЛ.*, то при поступлении входящего вызова сигнал трубки звучать не будет, а будет мигать только символ .

- Нажмите **ОК**.

Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку .

Вы можете выключить вызывной сигнал другим способом. В исходном состоянии нажмите и удерживайте кнопку  до звукового сигнала. На дисплее появится символ .

Для включения сигнала нажмите и удерживайте кнопку  до звукового сигнала. Символ  исчезнет с дисплея.

## 6.2 Включение и выключение предупредительных сигналов


В аппарате используются следующие предупредительные сигналы: звук кнопок, разряд батареи, вне зоны.







Сигнал *ЗВУК КНОПОК* используется для информации о нажатии кнопок.

Сигнал *БАТАРЕЯ РАЗР* будет звучать во время разговора, если аккумуляторы разрядятся.

Сигнал *ВНЕ ЗОНЫ* будет звучать в том случае, если во время разговора Вы приблизитесь к границе зоны связи базового блока.

Заводская настройка – все сигналы включены.

Для выключения или повторного включения этих сигналов нажмите .

- Нажимая кнопку  *с/в* или , выберите *ТРУБКА*.
- Нажмите **ОК**.
- Нажимая кнопку  *с/в* или , выберите *ДРУГИЕ СИГН*.
- Нажмите кнопку **ОК**. На дисплее появится *ЗВУК КНОПОК*.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится, например, *ВКЛ*.
- Нажимая кнопку  *с/в* или , выберите *ВКЛ* или *ВЫКЛ*.
- Нажмите **ОК**.







Далее, нажимая кнопку  *с/в* или , выберите нужный сигнал и аналогично выключите или включите его.

Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку .

### 6.3 Язык индикации меню

Заводская настройка – русский язык. Его можно заменить на английский.

Для замены языка нажмите .





- Нажимая кнопку  *с/в* или , выберите *ТРУБКА*.
- Нажмите **ОК**.
- Нажимая кнопку  *с/в* или , выберите *ЯЗЫК МЕНЮ*.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится, например, *РУССКИЙ*.
- Нажимая кнопку  *с/в* или , выберите нужный язык.
- Нажмите **ОК**.

Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку .

## 6.4 Изменение имени трубки

Изготовителем запрограммировано имя трубки *ТЕХЕТ*. Вы можете присвоить трубке другое имя.

Для изменения имени нажмите .

- Нажимая кнопку  **cid** или , выберите *ТРУБКА*.
- Нажмите **ОК**.
- Нажимая кнопку  **cid** или , выберите *ИМЯ ТРУБКИ*.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится имя трубки (имя *ТЕХЕТ* не появляется).
- Нажимая **С**, удалите имя.
- Наберите новое имя длиной не более 12 знаков. Неверно набранную букву удалите нажатием **С**.
- Нажмите **ОК**.

Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку .







## 6.5 Выбор заставки дисплея

Вы можете выбрать любую из двух заставок дисплея:

- имя и номер трубки;
- индикация времени и номер трубки.

Заводская настройка – заставка с именем и номером трубки.


Для замены заставки нажмите .







- Нажимая кнопку  **cid** или , выберите *ТРУБКА*.
- Нажмите **ОК**.
- Нажимая кнопку  **cid** или , выберите *ЗАСТАВКА*.
- Нажмите **ОК**.
- Нажимая кнопку  **cid** или , выберите *ИМЯ ТРУБКИ* или *ВРЕМЯ*.
- Нажмите **ОК**.

Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку .

## 6.6 Включение и выключение автоматического приема вызова

Трубка настроена изготовителем таким образом: если ее снимают с базового блока, происходит автоматическое подключение к абонентской линии. Вы можете выключить автоматический прием вызова.








Для выключения или повторного включения автоматического приема вызова нажмите .

- Нажимая кнопку  или , выберите *ТРУБКА*.
- Нажмите **ОК**.
- Нажимая кнопку  или , выберите *АВТООТВЕТ*.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится, например, *ВКЛ*.
- Нажимая кнопку  или , выберите *ВКЛ* или *ВЫКЛ*.
- Нажмите **ОК**.

Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку .

## 6.7 Установка даты и времени

Для установки даты и времени нажмите .

- Нажимая кнопку  или , выберите *ТРУБКА*.
- Нажмите **ОК**.
- Нажимая кнопку  или , выберите *ДАТА И ВРЕМЯ*.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится *ФОРМАТ / ДАТА*.
- Нажмите **ОК**.
- Нажимая кнопку  или , выберите нужный формат даты *ДД-ММ-ГГ* (день/месяц/год) или *ММ-ДД-ГГ* (месяц/день/год). Заводская настройка – *ДД-ММ-ГГ*.
- Нажмите **ОК**.
- Нажмите кнопку  для выбора *ФОРМАТ / ВРЕМЯ*.
- Нажмите **ОК**.

• Нажимая кнопку  или , выберите нужный формат времени *12 ЧАСОВ* или *24 ЧАСА*. Заводская настройка – *24 ЧАСА*.

• Нажмите **ОК**.

• Нажмите кнопку  для выбора *ВРЕМЯ*.

• Нажмите **ОК**.

• Установите час от 00 до 23 и минуты от 00 до 59. (Установка времени производится только в 24 часовом формате).

• Нажмите **ОК**.

• Нажмите кнопку , для выбора *ДАТА*.

• Нажмите **ОК**.

• Установите число от 01 до 31, месяц от 01 до 12 и год.

• Нажмите **ОК**.

Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку .

**ВНИМАНИЕ!** При отключении электропитания Вам, возможно, потребуется снова установить дату и время.

При индикации времени (п. 6.5) в формате 12 часов на дисплее дополнительно будет появляться символ *A*, указывающий время до полудня, или *P* – после полудня. Например, 03:59A (03:59), 12:59A (00:59); 03:59P (15:59).

## 6.8 Включение и выключение сигнала будильника

Включение сигнала будильника может быть запрограммировано индивидуально для каждой трубки TX-D4450.





Перед использованием будильника установите дату и время.

Заводская настройка – сигнал будильника выключен, повтор сигнала выключен.

Для включения или выключения сигнала нажмите .

• Нажимая кнопку  или , выберите *ТРУБКА*.

• Нажмите **ОК**. На дисплее появится *БУДИЛЬНИК*.


- Нажмите **OK**. На дисплее появится, например, *ВЫКЛ.*
- Нажимая кнопку  или , выберите *ВКЛ.*
- Нажмите **OK**.
- Установите время включения сигнала будильника.
- Нажмите **OK**. На дисплее появится *ПОВТОР СИГН.*
- Нажмите **OK**. На дисплее появится, например, *ВЫКЛ.*
- Нажимая кнопку  или , выберите *ВКЛ* или *ВЫКЛ.*
- Нажмите **OK**.


Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку .

Если Вы в режиме установки *ПОВТОР СИГН.* выберите *ВЫКЛ.*, то сигнал будильника включится один раз. Для выключения сигнала нажмите любую кнопку.


Если Вы в режиме установки *ПОВТОР СИГН.* выберите *ВКЛ.*, то сигнал будильника будет включаться с интервалом 420 секунд. Для выключения сигнала нажмите любую кнопку.

Сигнал можно выключить, даже если блокировка кнопок будет включена.

После включения сигнала будильника на дисплее появится символ .

Во время звучания сигнала на дисплее будет мигать символ  и надпись *БУДИЛЬНИК*. Длительность звучания сигнала – 45 секунд.

Уровень громкости сигнала будильника будет зависеть от уровня громкости, выбранного для вызывного сигнала трубки в соответствии с п. 6.1. Если сигнал трубки будет выключен, то уровень громкости сигнала будильника будет на минимальном уровне.

При включении сигнала во время входящего, исходящего или внутреннего вызова, на дисплее будет мигать символ  и надпись *БУДИЛЬНИК*. Сигнал будет звучать в трубке.

Во время поиска трубки сигнал будильника звучать не будет



## 7 Настройки базового блока

### 7.1 Изменение способа передачи набора номера

Выясните на Вашем телефонном узле, какой способ передачи набора (импульсный или частотный) поддерживает Ваша автоматическая телефонная станция (АТС).

Заводская настройка – импульсный способ передачи набора.

Для изменения способа передачи набора нажмите .

• Нажимая кнопку  **СП** или , выберите *БАЗА*.

• Нажмите **ОК**.

• Нажимая кнопку  **СП** или , выберите *НАБОР НОМЕРА*.


• Нажмите **ОК**. На дисплее появится установленный способ набора, например, *ИМПУЛЬСНЫЙ*.


• Нажимая кнопку  **СП** или , выберите нужный способ передачи набора *ИМПУЛЬСНЫЙ* или *ТОНАЛЬНЫЙ* (Частотный).

• Нажмите **ОК**.


Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку .


#### Кратковременное переключение в частотный способ передачи набора




Если Вы установили импульсный способ передачи набора, то для кратковременного переключения в частотный способ, нажмите кнопку . На дисплее появится символ **\***.

После того, как Вы нажмете кнопку  по окончании соединения, способ передачи набора автоматически переключится в импульсный.

## 7.2 Изменение длительности размыкания шлейфа

Кнопка  обеспечивает калиброванный разрыв шлейфа абонентской линии (FLASH) длительностью 100, 300 и 600 мс, который используется для получения дополнительных видов обслуживания (ДВО), предоставляемых оператором связи. При работе с учрежденческой телефонной станцией эта кнопка используется для переадресации входящих и внутренних вызовов. Заводская настройка – *КОРОТКИЙ* (100 мс).

Для изменения длительности размыкания шлейфа нажмите .

- Нажимая кнопку  *сiD* или , выберите *БРЗЯ*.
- Нажмите **ОК**.
- Нажимая кнопку  *сiD* или , выберите *СБРОС ЛИНИИ*.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится установленная длительность, например, *КОРОТКИЙ*.
- Нажимая кнопку  *сiD* или , выберите *КОРОТКИЙ* – 100 мс, *СРЕДНИЙ* – 300 мс или *ДЛИННЫЙ* – 600 мс.
- Нажмите **ОК**.



Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку .

## 7.3 Изменение ПИН-кода базового блока

Базовый блок имеет персональный идентификационный номер (ПИН-код). Он используется для защиты некоторых настроек аппарата от несанкционированного доступа. В целях секретности он никогда не появляется на дисплее. Заводская настройка – 0000. При желании его можно изменить.

Для изменения ПИН-кода нажмите .

- Нажимая кнопку  *сiD* или , выберите *БРЗЯ*.
- Нажмите **ОК**.

- Нажимая кнопку  или , выберите *ПИН - КОД*.
- Нажмите **ОК**.
- В строке *ПИН?* наберите существующий ПИН-код. В целях секретности на дисплее вместо цифр будут появляться символы **\***.
- Нажмите **ОК**.

Если Вы неправильно наберете существующий ПИН-код, прозвучит сигнал, и на дисплее появится *ПИН - КОД*.

- В строке *НОВЫЙ?* наберите новый ПИН-код из четырех цифр.
- Нажмите **ОК**.
- В строке *ПОДТВЕРД* (Подтвердите) еще раз наберите новый ПИН-код.
- Нажмите **ОК**.

Если Вы неправильно наберете новый ПИН-код, прозвучит сигнал, и на дисплее появится *НОВЫЙ?*. Повторите набор нового ПИН-кода.

Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку .

**Запишите или запомните новый ПИН-код.**

## 7.4 Изменение настроек АОН

В аппарате используются следующие настройки АОН: включение и выключение АОН, длина номера и задержка.

Настройка *ВКЛ / ВЫКЛ* используется для выключения или повторного включения АОН. Заводская настройка – АОН включен.


Настройка *ДЛИНА НОМЕРА* используется для выбора числа знаков абонентского номера, используемое Вашей АТС. Это необходимо для правильного отображения номера вызывающего абонента. Число знаков можно изменять от пяти до семи. Заводская настройка – 7 знаков.

Настройка *ЗАДЕРЖКА* используется для выбора получения информации о номере вызывающего абонента. Если Вы хотите ответить на вызов и одновременно получить информацию о номере

абонента, то выберите цифру 0 (заводская настройка). Если Вы хотите получить информацию о номере до ответа на вызов, то выберите цифру от двух до девяти. Выбранная цифра будет указывать количество вызывных сигналов после прохождения которых, будет получена информация о номере абонента.

Для изменения настроек АОН нажмите .


- Нажимая кнопку  или , выберите *БАЗА*.
- Нажмите **ОК**.
- Нажимая кнопку  или , выберите *АОН*.
- Нажмите **ОК**.
- Нажимая кнопку  или , выберите нужную настройку.
- Нажмите **ОК**.
- Нажимая кнопку  или , измените ее.
- Нажмите **ОК** для подтверждения.



Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку .

## 8 Возвращение к заводским настройкам

Вы можете отменить индивидуальные настройки трубки и базового блока и вернуться к заводским настройкам.

После возвращения к заводским настройкам номера, записанные в телефонную книгу, будут сохранены.

Для возвращения к заводским настройкам нажмите .

- Нажимая кнопку  или , выберите *ПО УПОДЧЯНИЮ*.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится *ПИН?*.
- Наберите ПИН-код (заводская настройка – 0000). В целях секретности на дисплее вместо цифр будут появляться символы **\***.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится *ПОДТВЕРД*.

Если Вы наберете неправильный ПИН-код, прозвучит сигнал, и на дисплее появится *ПО УПОДЧЯНИЮ*.

- Нажмите **ОК** для подтверждения.

Или нажмите  для отмены возврата.

После возвращения к заводским настройкам снова установите время и дату.

## 9 Работа с дополнительными трубками

### 9.1 Регистрация дополнительной трубки на базовом блоке


На одном базовом блоке Вы можете зарегистрировать до пяти трубок TX-D4450. Эта система позволяет:




- выполнять внутренние вызовы с одной трубки на другую;
- выполнить внутренний вызов во время разговора с внешним абонентом;
- переключать входящие вызовы с одной трубки на другую;
- организовать конференц-связь, объединив одного внешнего и двух внутренних абонентов.


Поставляемая вместе с базовым блоком трубка уже зарегистрирована под внутренним номером 1 и номером базового блока 1.

Если по какой-либо причине трубка не будет зарегистрирована на базовом блоке, зарегистрируйте ее повторно.

Каждая дополнительная трубка должна быть зарегистрирована.

Для регистрации трубки на базовом блоке нажмите и удерживайте кнопку  в течение 5 секунд. Базовый блок переключится в режим регистрации на 60 секунд.

- На регистрируемой трубке нажмите .
- Нажимая кнопку  или , выберите *РЕГИСТРАЦИЯ*.
- Нажмите **OK**. На дисплее появится *ПИН?*.
- Наберите ПИН-код базового блока (заводская настройка – 0000). В целях секретности на дисплее вместо цифр будут появляться символы **\***.
- Нажмите **OK**. На дисплее появится *ПОИСК БАЗЫ*.

Когда трубка регистрируется на базовом блоке, на дисплее появится новый порядковый номер трубки, например, 3. Для прерывания регистрации нажмите кнопку .

## Регистрация дополнительных трубок других изготовителей





Регистрация дополнительных трубок других изготовителей возможна, если эти трубки поддерживают стандарт GAP.

GAP (Generic Access Profile) – это стандарт взаимодействия базового блока и трубки разных изготовителей. Прочитайте в руководстве по эксплуатации регистрируемой трубки, как ее следует регистрировать на базовом блоке стандарта GAP.

### 9.2 Отмена регистрации трубки на базовом блоке

Вы можете с помощью одной трубки отменить регистрацию другой трубки, например, для замены неисправной. Вы не сможете отменить регистрацию трубки, которую используете в данный момент.

Для отмены регистрации нажмите кнопку .

- Нажимая кнопку  или , выберите *БАЗА*.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится *УДАЛИ ТРУБКУ*.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится *ПИН?*.
- Наберите ПИН-код базового блока (заводская настройка – 0000). В целях секретности на дисплее вместо цифр будут появляться символы **\***.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится *ТРУБКА 1*. Если Вы наберете неправильный ПИН-код, прозвучит сигнал, и на дисплее снова появится *УДАЛИ ТРУБКУ*.
- Нажимая кнопку  или , выберите номер трубки, для которой хотите отменить регистрацию.
- Нажмите **ОК**.

Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку .

На дисплее трубки TX-D4450, регистрация которой будет отменена, появится *НЕ ЗАРЕГИСТ.*

## 9.3 Внутренние вызовы

Если у Вас несколько трубок, зарегистрированных на одном базовом блоке, Вы можете установить внутреннюю связь между ними.

Предположим, что Вы абонент трубки 1, хотите позвонить по внутренней связи абоненту трубки 2.


- На трубке 1 нажмите .

Если на базовом блоке будет зарегистрирована только одна трубка, на дисплее появится *НЕВОЗМОЖНО*.



Если будет зарегистрировано две трубки, вызов другой трубки произойдет автоматически.


- Если на базовом блоке будет зарегистрировано больше двух трубок, на дисплее появится список номеров трубок, например, 2, 3, 9. Нажмите кнопку номера трубки абонента, с которым хотите установить связь, например, 2. На дисплее появится, например, *ВЫЗОВ 2*.

Если Вы выберете 9, на дисплее появится *ВСЕ ТРУБКИ*, и произойдет вызов всех зарегистрированных трубок.


- Для ответа на внутренний вызов нажмите на трубке 2 кнопку .

- Для завершения внутреннего вызова нажмите кнопку .

Если во время внутреннего вызова поступит входящий вызов, Вы услышите в трубке сигналы, а на дисплее появится *ВЫЗОВ*. Чтобы принять этот вызов, нажмите кнопку  для завершения внутреннего вызова, а затем кнопку  для ответа на входящий вызов.

Если внутренний абонент не отвечает, нажмите кнопку  для завершения внутреннего вызова или через 60 секунд вызов прекратится автоматически.

## 9.4 Выполнение внутреннего вызова во время разговора с внешним абонентом


Во время разговора с внешним абонентом нажмите . На дисплее появится *ВНУТР ВЫЗОВ*.


- Нажмите **ОК**.

- Если на базовом блоке будет зарегистрировано две трубки, вызов другой трубки произойдет автоматически.


Если будет зарегистрировано больше двух трубок, на дисплее появится список номеров трубок, например, 2, 3, 9. Нажмите кнопку номера трубки абонента, с которым хотите установить связь, например, 2. На дисплее появится, например, *ВЫЗОВ 2*.

- Когда абонент другой трубки ответит, Вы сможете с ним поговорить.

Если внутренний абонент не отвечает, нажмите кнопку  для завершения внутреннего вызова и продолжите разговор с внешним абонентом.

Для завершения разговора с внешним абонентом нажмите кнопку .

## 9.5 Переключение входящего вызова на другую трубку

Во время разговора с внешним абонентом нажмите . На дисплее появится *ВНУТР ВЫЗОВ*.


- Нажмите **ОК**.


- Если на базовом блоке будет зарегистрировано две трубки, вызов другой трубки произойдет автоматически.


Если будет зарегистрировано больше двух трубок, на дисплее появится список номеров трубок, например, 2, 3, 9. Нажмите кнопку номера трубки абонента, с которым



хотите установить связь, например, 2. На дисплее появится, например, *ВЫЗОВ 2*.


- Когда абонент другой трубки ответит, нажмите кнопку  для переключения входящего вызова.

Если внутренний абонент не отвечает, нажмите кнопку  для завершения внутреннего вызова.

Если во время выполнения исходящего вызова с одной трубки, Вы нажмете на другой трубке кнопку , на дисплее появится *НЕВОЗМОЖНО*.

## 9.6 Организация конференц-связи


Вы можете одновременно разговаривать с внешним и внутренним абонентом.


- Во время разговора с внешним абонентом нажмите . На дисплее появится *ВНУТР ВЫЗОВ*.

- Нажмите **ОК**.

- Если на базовом блоке будет зарегистрировано две трубки, вызов другой трубки произойдет автоматически.

Если будет зарегистрировано больше двух трубок, на дисплее появится список номеров трубок, например, 2, 3, 9. Нажмите кнопку номера трубки другого внутреннего абонента, которого хотите подключить к разговору, например, 2. На дисплее появится, например, *ВЫЗОВ 2*.

- Когда другой внутренний абонент Вам ответит, нажмите и удерживайте на своей трубке кнопку  для организации конференц-связи. На дисплее появится *КОНФЕРЕНЦИЯ*.

- Для завершения конференц-связи нажмите на одной из трубок кнопку .

## 10 Возможные неисправности и методы их устранения

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
Отсутствует подсветка дисплея	1 Аккумуляторы не установлены или разряжены. 2 Трубка выключена	1 Установите и зарядите аккумуляторы. 2 Включите трубку
Отсутствует вызывной акустический сигнал трубки	Вызывной акустический сигнал трубки выключен	Включите вызывной акустический сигнал трубки
Отсутствует сигнал АТС (непрерывный зуммер)	1 Отсутствует или плохой контакт в контактных соединениях линейного шнура. 2 Обрыв в линейном шнуре. 3 Базовый блок отключен от сети электропитания	1 Проверьте подключение линейного шнура и обратите внимание на используемые контакты. 2 Используйте другой линейный шнур. 3 Подключите базовый блок к сети электропитания

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
Нет набора номера	Неправильно установлен способ набора номера	Проверьте способ набора номера
Трубка не реагирует на нажатие кнопок	Включена блокировка кнопок	Выключите блокировку кнопок
Абонент Вас не слышит	Микрофон трубки отключен	Включите микрофон трубки
На дисплее светится <i>ПОИСК БАЗЫ</i>	1 Трубка находится вне зоны связи с базовым блоком. 2 Базовый блок не подключен к сети электропитания	1 Подойдите ближе к базовому блоку. 2 Проверьте подключение базового блока
На базовом блоке не удается зарегистрировать дополнительную трубку на	1 Трубка уже зарегистрирована на четырех базовых блоках. 2 На базовом блоке уже зарегистрировано 5 трубок	1 Отмените регистрацию трубки на неиспользуемых базовых блоках. 2 Отмените на базовом блоке регистрацию неиспользуемых трубок

## 11 Правила пользования аккумуляторами

- Используйте аккумуляторы только по назначению.
- Не разбирайте и не ломайте аккумуляторы.
- Не подвергайте аккумуляторы нагреву и воздействию огня.
- Избегайте воздействия прямого солнечного света.
- Не допускайте короткого замыкания аккумуляторов. Не храните аккумуляторы беспорядочно в коробке или ящике, где они могут замкнуться накоротко друг на друга или другие металлические предметы.
  - Не подвергайте аккумуляторы механическим ударам.
  - В случае течи аккумулятора не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. Если попадание произошло, промойте поврежденное место достаточным количеством воды и обратитесь к врачу.
  - Обращайте внимание на маркировку полярности на аккумуляторе и изделии, чтобы обеспечить правильное использование.
  - Не применяйте аккумуляторы, имеющие разные емкости, размеры, типы и изготовленные различными производителями, в одном устройстве.
  - Протирайте выводы аккумуляторов чистой сухой ветошью, если они загрязнились.
  - Не оставляйте неиспользуемые аккумуляторы в режиме длительного заряда.
  - После длительного хранения может потребоваться многоразовый заряд и разряд аккумуляторов, чтобы достичь максимальных характеристик.
  - Аккумуляторы имеют наилучшие характеристики в условиях нормальной комнатной температуры ( $20\pm 5$ ) °C.
  - Изымайте аккумуляторы из изделия, когда не используете его, и храните их в чистом и сухом недоступном для детей месте.

## 12 Условия транспортирования и хранения

Бесшнуровой телефонный аппарат в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 50 до плюс 50 °С, с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений, по правилам перевозки грузов, действующих на соответствующем виде транспорта по ГОСТ 23088-80.

Бесшнуровой телефонный аппарат должен храниться в условиях группы Л по ГОСТ 15150-69.

Разработано ЗАО «Электронные системы «Алкотел»

Изготовлено

Dongguan Vtech Electronics Telecommunication Industries,  
Xia Ling Bei Management Zone, Liao BU District,  
Guangdong, China

по заказу и под контролем

ЗАО «Электронные системы «Алкотел»

Страна происхождения: Китай

Импортер: ООО «Алкотел-Импорт»,

ул. Маршала Говорова, 52,

г. Санкт-Петербург, Россия, 198095

E-mail: [mail@texet.ru](mailto:mail@texet.ru) <http://www.texet.ru>



МЛ05

Сертификат соответствия № РОСС CN.МЛ05.В01053

Срок действия с 12.10.2009 по 11.10.2012

Орган по сертификации продукции АНО «ЭКСПЕРТСЕРТИС»

№ РОСС.RU.0001.11.МЛ05

Декларация о соответствии ТХ-D4450

зарегистрирована в Федеральном агентстве связи

Регистрационный № Д-БТА-0868 от 02.11.2009

Декларация действительна до 30.11.2014